

更改資料申請

(一) 待委員審批的更改資料申請

項	申請編號	活動名稱	申請團體	更改事項
1	162/13-14(CRS)	駿馬迎春賀新歲新春行運一天遊	頌明苑業主立案法團	◇ 參加者收費 (事後更改申請)
2	72/14-15(CRS)	《西貢好風光》攝影公開賽	將軍澳攝影協會	◇ 活動獲授權人及指定負責人 (事後更改申請)
3	73/14-15(CRS)	西貢區青少年分齡乒乓球單打賽 2014/2015	西貢區體育會	◇ 人員工作時數 (事後更改申請)
4	94/14-15(CRS)	秋季大旅行	維景灣畔業主委員會	◇ 參加者收費 (事後更改申請)
5	96/14-15(CRS)	2014 年英明苑秋季旅行	英明苑業主立案法團	◇ 活動名稱 (事後更改申請)
6	127/14-15(CRS)	景明苑中秋燈飾	景明苑業主立案法團	◇ 開支項目數量 (事後更改申請)
7	139/14-15(CRS)	香港冰雪節齋宴一天遊	欣明苑業主立案法團	◇ 活動名稱 (事後更改申請)
8	145/14-15(CRS)	冬季大旅行	將軍澳中心 57 地段業主委員會	◇ 增加協辦機構 (事後更改申請)
9	147/14-15(CRS)	西貢街坊敬老一天遊	西貢街坊會	◇ 活動日期、地點及參加者收費 (事後更改申請)
10	148/14-15(CRS)	秋季消閒一天遊	新都城一期業主委員會	◇ 參加者收費 (事後更改申請)
11	160/14-15(CRS)	坑口區乙未年醒獅麒麟新春團拜	坑口區節日慶典籌備委員會	◇ 活動日期
12	163/14-15(CRS)	西貢區新春 10 公里公開長跑暨 2 公里親子歡樂跑 2014/15	西貢區體育會	◇ 開支項目調撥 (惟撥款總額維持不變)

項	申請編號	活動名稱	申請團體	更改事項
13	45/14-15(CA)	「送馬迎羊」長者金曲欣賞會	將軍澳(南)分區委員會	✧ 開支項目調撥(惟撥款總額維持不變)
14	51/14-15(CA)	2014-2015 年度西貢區大廈維修及防火講座	西貢區防火委員會	✧ 開支項目調撥(惟撥款總額維持不變)

(二) 已獲批准的更改資料申請

項	申請編號	活動名稱	申請團體	更改事項
1	157/14-15(CRS)	羊年新春行大運一天遊	唐明苑業主立案法團	✧ 活動日期延至二〇一五年三月八日 ✧ 指定負責人及採購人員
2	163/14-15(CRS)	西貢區新春 10 公里公開長跑暨 2 公里親子歡樂跑 2014/15	西貢區體育會	✧ 批撥 30,000 元
3	28/14-15(CA)	「男士家友站」--- 男士情緒健康社區支援計劃	香港家庭福利會將軍澳分會將軍澳(南)綜合家庭服務中心	✧ 開支項目調撥(惟撥款總額維持不變)
4	56/14-15(CA)	「愛自己·愛家人」禁毒宣傳計劃	西貢區社區中心有限公司	✧ 開支項目調撥(惟撥款總額維持不變)
5	5/14-15(A&C)	西貢區中國傳統曲藝及文化薈萃 — 青少年中樂才藝大匯演	西貢區青少年發展協會	✧ 開支項目調撥(惟撥款總額維持不變)

(三) 已獲正副主席批准的更改資料申請

項	申請編號	活動名稱	申請團體	更改事項
1	83/14-15(CRS)	怡心園 10 週年旅遊	怡心園業主委員會	✧ 活動地點及參加者收費
2	141/14-15(CRS)	2014 明宇秋季旅行	健明邨明宇樓互助委員會	✧ 活動名稱、日期、地點及參加者收費
3	163/14-15(CRS)	西貢區新春 10 公里公開長跑暨 2 公里親子歡樂跑 2014/15	西貢區體育會	✧ 參加者收費

項	申請編號	活動名稱	申請團體	更改事項
4	8/14-15(CA)	為生活喝采	基督教宣道會白普理景林長者鄰舍中心	◇ 活動內容
5	36/14-15(CA)	2014-2015 西貢區滅罪宣傳	西貢區社區中心有限公司	◇ 活動日期及地點
6	10/14-15(A&C)	「JAZZ·西貢情」黃昏音樂欣賞會	西貢區社區中心有限公司	◇ 活動日期及地點

(四) 更改資料通知

項	申請編號	活動名稱	申請團體	更改事項
1	162/14-15(CRS)	西貢區乙未年春節酒會	西貢區議會節日慶典籌備工作小組	◇ 開支項目調撥（惟撥款總額維持不變及每個項目調整的上下限不超過原來批撥的40%）
2	51/14-15(CA)	2014-2015 年度西貢區大廈防火及管理講座	西貢區防火委員會	◇ 活動名稱

致西貢區議會:

有關區議會撥款補充資料事宜

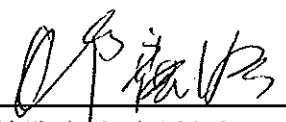
活動名稱: 駿馬迎春賀新歲新春行運一天遊

申請編號: 162/13-14(CRS)

有關本苑於本年 2 月 9 日舉行之新春旅行活動，是項活動中向每位參加者收取參加費用為港幣\$90，是項費用當中包旅行社收取每位團友的團費港幣\$82，及每位參加者港幣\$8 的部份車資費用。

如對以上事項有任何查詢，請致電 2706 2133 與本處職員陳小姐或黃先生聯絡。




 頌明苑業主立案法團
 主席 祁麗媚
 2014 年 11 月 3 日





將軍澳攝影協會
 TSEUNG KWAN O PHOTOGRAPHY ASSOCIATION
<http://www.tkophoto.com>

有關申請更改事宜

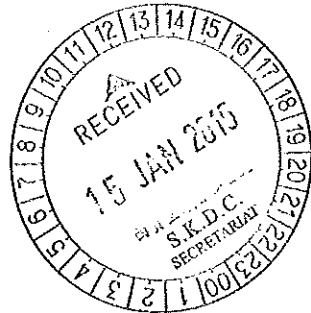
敬啟者：

由本會主辦，西貢區議會贊助《西貢好風光》攝影公開賽，西貢區議會申請編號：72/14-15 (CRS)，因本會理事已改選新成員，因此現申請更改機構受權人及活動指定負責人的職位，並附上新一屆理事名單。

特專函奉達，希予以處理為荷。

此致

西貢區議會
 秘書處



將軍澳攝影協會

名譽會長：陳炳義
 2015年1月13日



將軍澳攝影協會

TSEUNG KWAN O PHOTOGRAPHY ASSOCIATION

<http://www.tkophoto.com>

(72/14-15(CRS))

第十六屆理事會

名譽會長：陳炳義 (機構獲受權人)
 會長：林盛興 (活動指定負責人)
 副會長：梁佰就
 秘書：陸志達
 財務部主任：陳炳義 (兼)
 會員部主任：舒桂林
 學術部主任：姚國英
 賽務部主任：李育德
 活動部主任：鄺樹鴻
 總務部主任：周萬平
 理事：歐永成、傅培總
 鄧樹發、馮威林



二零一四年五月一日



西貢區體育會有限公司

SAI KUNG DISTRICT SPORTS ASSOCIATION LTD.

地址：將軍澳寶康路109號將軍澳運動場G57室 電話：2704 1823 傳真：2791 9287

Email: enquiry@sksa.com.hk

有關：申請書編號 73/14-15(crs)

西貢區青少年分齡乒乓球單打賽 2014/2015

敬啓者：

由於上述活動參加人數眾多，原定裁判長、裁判及工作人員祇需要工作 8 小時便可應付該次活動，但因參加人數眾多導致比賽場次自然增多，所以裁判長及裁判需要增至 10 小時工作，而工作人員因要處理比賽場地事前及事後工作亦需要增至 11 小時工作，才能使是次活動順利舉行。不便之處！敬請原諒。

此致

西貢區議會秘書處



西貢區體育會

主席 麥顯坤

(幹事 古彩雲代行)

二零一四年十月二十三日



維景灣畔業主委員會

Ocean Shores Owners' Committee

Our Ref. : OS/OC/L091/14

Date:

Your Ref. :

傳真及郵寄
(傳真號碼：2174 8355)

西貢區議會秘書處
西貢將軍澳政府綜大樓四樓

敬啟者：

有關：活動撥款資助計劃活動價錢變動事宜 (94/14-15(CRS))

由於提交申請表日期較旅行社確實報價之時間為早，因此在填寫 3 歲或以下、3 - 11 歲小童及 65 歲以上參加者收費會有更改：

原申請之收費：成人：\$300；65 歲以上：\$235；3 - 11 歲小童：\$255 及 3 歲或以下：\$50
最終之收費：成人：\$300；65 歲以上：\$270；3 - 11 歲小童：\$248 及 3 歲或以下：\$80

另外，在填寫申請表時仍未有確實各年齡組別參加人數，故全部參加人數團費以成人收費作計算。

倘 閣下有任何查詢，歡迎致電 2709 2730 與維景灣畔會所職員黃詠妍小姐聯絡。

此致

西貢區議會秘書處



維景灣畔業主委員會 謹啟
二零一四年十二月十八日



維景灣畔業主委員會轉交：九龍澳景路八十八號維景灣畔第一座地下服務處

Ocean Shores Owners' Committee C/O: Management Services Office, G/F., Tower 1, Ocean Shores, No. 88 O King Road, Kowloon

英明苑業主立案法團

The Incorporated Owners Of Ying Ming Court

地址：新界將軍澳英明苑明志閣地下辦事處

Address: G/F, Block D, Ying Ming Court, Tseung Kwan O, N.T.



Our Ref : CP/PM/YMEMO/L/2015-007

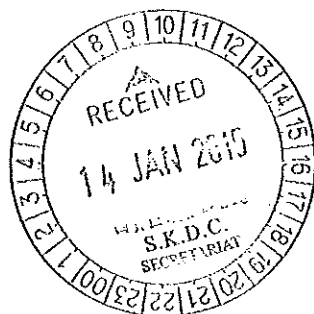
西貢區議會
西貢將軍澳
政府綜合大樓四樓
廖小姐

有關 2014 年英明苑秋季旅行行程變更事宜 96/14-15 (CRS)

本法團特函通知 貴辦事處，已遞交申請西貢區議會撥款申請表內原本活動名稱為 2014 年英明苑秋季旅行，惟 現更改活動名稱為天壇大佛、大澳水鄉一天遊，特此告之。

(English name remains unchanged)

此致



英明苑業主立案法團



D. S. Chan
委員 杜新健

2015 年 1 月 10 日

景明苑業主立案法團

新界將軍澳翠林路 2-6 號景明苑暉景閣地下 2 號室

www.kingmingcourt.com

本函檔號：CPSC/KMC/5.3.2/14/38

西貢民政事務處 - 將軍澳分處
新界將軍澳坑口培成路 38 號
西貢將軍澳政府綜合大樓 4 樓

郵寄及傳真(2792 9440)

王主任：

有關更改中秋燈飾數量事宜

本苑早前向 貴處申請於 2014 年 9 月 6 至 9 日舉行景明苑中秋燈飾 (申請編號:127/14-15CRS)，因景明苑場地需要，將原來申請 71 組燈飾更改為 29 組，特此通知，敬希貴處接納。

如有任何疑問，歡迎致電 2702 8070 與管業處陳先生聯絡。

景明苑業主立案法團
第六屆管理委員會


主席 林少忠先生

2014 年 10 月 23 日





欣明苑業主立案法團

The Incorporated Owners of Yan Ming Court

本會檔號：YAMI/IO/14/L075

西貢區議會

將軍澳坑口培成路 38 號

西貢將軍澳政府綜合大樓 4 樓

敬啟者：

有關：更改「西貢區議會撥款」活動名稱

活動名稱：香港冰雪節齋宴一天遊

活動編號：139/14-15 (CRS)

本機構／團體擬申請更改下列活動詳情：

原定活動名稱	擬定更改	更改理由
香港冰雪節齋宴一天遊	香港哈爾濱冰雪節一天遊	新的活動名稱更加能夠吸引業戶參加

本機構／團體授權 貴會就上述內容，代為更改相關申請文件內的資料。

獲資助機構／團體
名稱：

欣明苑業主立案法團

機構／團體負責人
或活動負責人
姓名：

林咏然先生

職位：

法團主席

聯絡電話號碼：

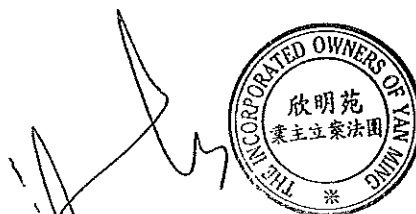
2703 0172

傳真號碼：

2703 6158

日期：

7/11/2014



欣明苑業主立案法團
第六屆管理委員會主席
林咏然

將軍澳寶琳北路 100 號欣明苑欣松閣地下

G/F, Yan Chung House, Yan Ming Court, 100 Po Lam Road North, Tseung Kwan O.

電話 Tel: 2703 0172 傳真 Fax: 2703 6158 電子郵遞 E-mail: ioymc2001@hotmail.com



Owners' Committee of Lot 57 Park Central

將軍澳 PARK central

將軍澳中心57地段業主委員會

檔案編號: PCR/O/L/150116-001/jw

將軍澳坑口培成路38號
西貢將軍澳政府綜合大樓高座四樓
財務及行政委員會
主席 成漢強先生

成先生:

有關: 將軍澳中心申請西貢區議會活動撥款事宜

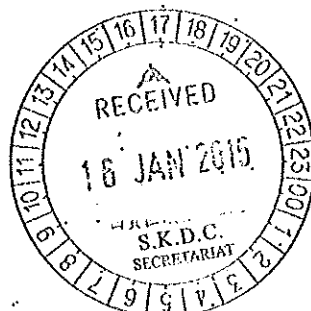
本會現致函 貴會申請由將軍澳中心五十七地段業主委員會主辦之「冬季大旅行」活動增加協辦機構「將軍澳中心住客會所」。

有勞 閣下作出上述修改。如有任何查詢, 歡迎致電 3417 4555 與會所職員黃小姐聯絡。

將軍澳中心57地段
業主委員會

主席 歐陽浩崑

二零一五年一月十六日



申請編號：147/14-15 (CRS)

敬啟者：

更改舉辦活動地點、參加者人數、收費及增添活動支出通知

本會於 8 月份向西貢區議會遞交「社區參與計劃西貢區撥款申請表」，定於 11 月 11 日(星期二)舉辦本會名為“西貢街坊敬老一天遊”之旅遊活動。

但因各項安排的問題因素，所以本會作出了下列之更改：

- (i) 活動日期：由原定的 11 月 11 日(星期二)更改為 11 月 17 日(星期一)；
- (ii) 活動景點：原先計劃為『西貢⇨元朗屏山文物徑⇨午飯⇨哈爾濱冰雪節(元朗大棠)⇨西貢聯歡晚宴』。更改為『西貢⇨天壇大佛⇨昂坪市集⇨午飯⇨大澳⇨西貢聯歡晚宴』；
- (iii) 參加者人數：由原先估計的 360 人(包括工作人員)更改為 300 人(當中有 270 人是活動參加者，30 人是工作人員)；
- (iv) 參加者費用：由原定\$228 更改為\$218(65 歲以上長者)及\$278(65 歲以下參加者)。

故特此函通知 貴會有關事宜，敬希代為處理有關活動之發還墊款申請事項，謝謝！

此致
西貢區議會

西貢街坊會
總 理：李福康
副總理：劉玉靈
：馬逢歡
2014 年 11 月 25 日





新都城一期業主委員會 Estate Owners' Committee of Metro City Phase I

九龍將軍澳運亨路一號新都城一期第二座平台 電話：二一九一 零八八一 圖文傳真：二一九一 零二三五
PODIUM FLOOR, TOWER 2, METRO CITY PHASE 1, NO.1 WAN HANG ROAD, TSEUNG KWAN O, KLN. TEL: 2191 0881 FAX: 2191 0235

檔案編號: MCI/OC/2015-017

敬啟者：

有關：新增活動收費事宜

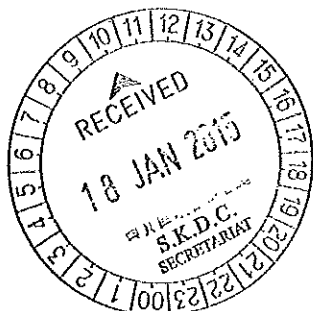
有關新都城一期業主委員會2014年11月23日舉辦之秋季消閒一天遊活動上的收費安排，參加者中有部份為兩歲以下之小童，故燒烤團費可不用收取全費\$136，另收取優惠費用\$50，故此收支結算表中參加者報名費額外出現\$50項目。特此通知，煩請貴處批准該事項之申請(申請編號：148/14-15(CRS))。

如有任何查詢，請致電2191-1646與高級會所主任翟小姐聯絡。

敬希垂注！不便之處，敬請原諒！

此致

西貢區議會
將軍澳培成路38號
西貢將軍澳政府綜合大樓四樓



主席：梁志剛

新都城一期業主委員會
二零一五年一月十七日

坑口區節日慶典籌備委員會

地址：清水灣坑口道一號

電話：27196619 傳真：23350986

西貢區議會
財務及行政委員會

各位委員：

更正活動日期

「坑口區乙未年麒麟醒獅新春團拜」

申請編號：160/14-15(CRS)

多謝貴會通過本會舉辦的「坑口區乙未年麒麟醒獅新春團拜」，申請編號：160/14-15(CRS)，該活動日期更正為 2015 年 2 月 21 日農曆大年初三，敬希核准。

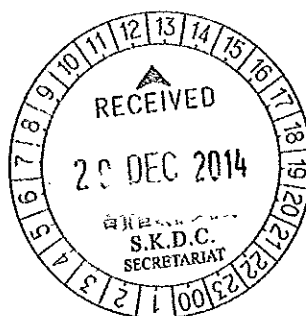
不便之處，敬請原諒。

坑口區節日慶典籌備委員會主席



(成向文)

2014 年 12 月 23 日





西貢區體育會有限公司

SAI KUNG DISTRICT SPORTS ASSOCIATION LTD.

地址：將軍澳寶康路109號將軍澳運動場G57室 電話：2704 1823 傳真：2791 9287

Email: enquiry@sksa.com.hk

西貢區議會財務及行政委員會
成漢強先生 BBS, MH

成主席：

西貢區新春 10 公里公開長跑暨 2 公里親子歡樂跑 2014/15
申請編號：163/14-15(CRS)

為了更能靈活有效地運用區議會的撥款，我們現欲申請由一些已審批的支出項目中，進行調撥以配合活動的需要，調撥後的活動總金額則維持不變。有關的申請詳情如下：

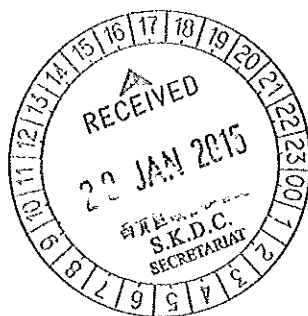
可提供調撥的項目：

項目名稱	原來獲批撥金額(元)	調撥後的金額(元)	可作調撥的金額(元)
保險	3500	2500	1000

申請進行調撥的項目：

項目名稱	原來數量	原來獲批撥金額(元)	調撥後數量	調撥後的金額(元)
宣傳橫額	10	2000	12	2400
獎盃+獎牌	13 套/48 個	8750	13 套/48 個	9350

二零一五年一月二十日



(幹事 古彩雲代行)

將軍澳(南)分區委員會
TSEUNG KWAN O (SOUTH) AREA COMMITTEE

新界西貢將軍澳坑口培成路 38 號西貢將軍澳政府綜合大樓六樓
6/F, SAI KUNG TSEUNG KWAN O GOVERNMENT COMPLEX, 38 PUI SHING ROAD
HANG HAU, TSEUNG KWAN O, N.T.

本會檔案 Our Ref :
來函檔案 Your Ref :
電話 Tel No : 3740 5316
傳真 Fax No : 3525 1845

西貢區議會
財務及行政委員會主席
成漢強先生 BBS, MH


成主席：

送馬迎羊長者金曲欣賞會
(申請編號：45/14-15(CA))

本會蒙西貢區議會贊助，於 2015 年 2 月 1 日舉行上述活動。由於有關活動個別項目的實際報價與本會的初期預算有所出入，為了能更靈活有效地運用區議會的撥款，經覆檢各支出項目的預算後，本會現欲申請將一些已獲批撥的支出項目進行互相調撥，以配合活動的需要。活動計畫的總批款金額將維持不變，有關調撥詳情請參閱夾附的附件一。

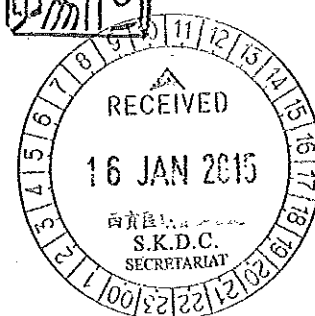
現特函通知 貴會上述變更，敬希批准。如有任何查詢，請致電 3740 5316 與本會秘書何上揚先生聯絡。

將軍澳(南)分區委員會
主席 吳偉星

(何上揚  代行)

二零一五年一月十四日

連附件



附件一

送馬迎羊長者金曲欣賞會
(申請編號：45/14-15(CA))

以下項目需要作出調撥，更改數量、單位成本：

項目	數量	原定單位成本(元)	原定批發金額(元)	修訂單位成本(元)	修訂申請金額(元)	可作調撥的金額(元)	需作調撥的金額(元)
2. 場地舞台大橫額	1	3,500	3,500	1,800	1,800	1,700	---
4. 場地租用費用	1	3,000	3,000	3,310	3,310	---	310
5. 懷舊金曲/粵曲表演 (2.5小時)	1	3,300	3,300	1,500	1,500	1,800	---
6. 表演樂師	1	7,000	7,000	10,000	10,000	---	3,000
7. 設計及印製 A3 宣傳海報	500	4	2,000	4.6	2,300	---	300
9. 設計及製作入場券	1,000	0.5	500	0.8	800	---	300
13. 典禮/接待處用品	1	200	200	100	100	100	---
14. 蒸餾水	120	4.5	540	3	360	180	---
15. 雜項	1	240	240	110	110	130	---

* 修訂後項目數量不變

調撥後總數不變

西貢區防火委員會

SAI KUNG DISTRICT FIRE SAFETY COMMITTEE

檔號： () in HAD/SK/DMR 11/35/35/1 Pt.2

電話： 3740 5316

傳真： 3525 1845

西貢區議會

財務及行政委員會主席

成漢強先生 BBS, MH

成主席：

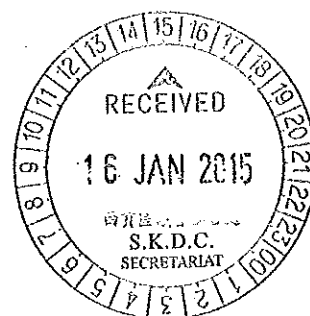
2014-2015 年度西貢區大廈維修及防火講座

(申請編號：51/14-15(CA))

本會蒙西貢區議會贊助，於 2015 年 2 月 7 日舉行上述活動。由於有關活動個別項目的實際報價與本會的初期預算有所出入，為了能更靈活有效地運用區議會的撥款，經覆檢各支出項目的預算後，本會現欲申請將一些已獲批撥的支出項目進行互相調撥，以配合活動的需要。活動計畫的總批款金額將維持不變，有關調撥詳情請參閱夾附的附件一。

現特函通知 貴會上述變更，敬希批准。如有任何查詢，請致電 3740 5316 與何上揚先生聯絡。

西貢區防火委員會主席
(方汝錚 代行)



二零一五年一月十六日

連附件

2014-2015 年度西貢區大廈維修及防火講座
(申請編號：51/14-15(CA))

以下項目需要作出調撥，更改數量、單位成本：

項目	數量	原定單位成本(元)	原定批發金額(元)	修訂單位成本(元)	修訂申請金額(元)	可作調撥的金額(元)	需作調撥的金額(元)
1. 設計及製作宣傳橫額	10	200	2,000	315	3,150	---	1,150
6. 飲食及茶點(參加者及嘉賓)	174	15	2,610	8.39	1,460	1,150	---
		小計：	4,610		4,610		

* 修訂後項目數量不變
調撥後總數不變